

Absender:

G. Böck

Steyr Ob. Jo.

Wohnort, auch Zustell- oder Leitpostamt

Brucknerstr. 1

Straße, Hausnummer, Gebäudeteil, Stockwerk od. Postschliessfachnummer

Ich trage dein grünes Winter
dirndl u. deinen lichten Mantel
mit den braunen Tragen. Hast
mir alles. Die Schilda fragt mich
nach dir u. auch die do hat
gefragt. Onkel Fritz u. Tante Karoline
schreiben dir wie ich grüßen
lassen. Hast du doch von mir
schon schreiben bekommen?
Dein letztes Schreiben war vom
5. Sept. datiert, durch Karl. Hast
dein Diener schon angefangen?
Schreibe auf der Karte klein
damit du mir viel schreiben
kannst. Mitzi hat mir diese
Woche geschrieben dass sie dir
von mir geschrieben hat. Am
seid alle recht herzlich geküsst
u. geküsst Tante Karoline

Postkarte mit Antwortkarte
Carte postale avec réponse payée



Herrn

Alfred Popelka

Stockholm

Lilla Essinge

Stralgatan 19 1/4. T.

Straße, Hausnummer, Gebäudeteil, Stockwerk oder Postschliessfachnummer

Schweden

Stup d. 27/9. 1939.

Liebe Hedy u. Alfred u. Trudi!

Ihr werdet überrascht sein ^{von meiner}
mir ein Schreiben zu bekommen ^{hat den Zettel}
Ihr werdet aber wissen warum ^{gelesen.}
also bitte ich darum die Adresse
von T. wilt ihr ja. Wie geht es Euch
ich denke besser wie mir was man
sich ja denken kann. Von Eures
Trudl wie geht es Dir? Du brauchst
Dich um mich nicht zu sorgen Du
kennst Deine Mamma gesund
bin ich was die Glatzstrache ist.
Ich bin nur froh das es Dir gut
geht u. ich gib die Hoffnung nicht
auf das ich zu Dir komme. Wenn
ich nur einstweilen wo anders
hinkönnte wo ich Dir dann leichter
nach könnte arbeiten kann u.
will ich, hätte jetzt Arbeit bekommen
um Bau ins Minichholz gehe aber
nicht weil das sich zu stark ist.
andere Arbeit ist keine. Von der Kranken
kasse durch Deine Zahnbehandlung habe
ich Am. 36.64 Mk. zurück bekommen. Herr
Mathe hat 40 Mk. geschuldet habe die Rechnung
von ihm geholt u. in die Kassa getragen
brauchst Deine jetzige Adresse nicht auf d. r.
stark schreiben. Schreibe die von Alfred. ^{Wenn}